

No. 35945

November 20, 2014

Le 20 novembre 2014

Coram: McLachlin C.J. and Cromwell
and Wagner JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Cromwell et Wagner

BETWEEN:

ENTRE :

Harry Daniels, Gabriel Daniels, Leah
Gardner, Terry Joudrey and The Congress
of Aboriginal Peoples

Harry Daniels, Gabriel Daniels, Leah
Gardner, Terry Joudrey et Congrès des
peuples autochtones

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Her Majesty the Queen as represented by
The Minister of Indian Affairs and Northern
Development and Attorney General of
Canada

Sa Majesté la Reine représentée par le
ministre des Affaires indiennes et du Nord
canadien et le Procureur général du Canada

Respondents

Intimés

- and -

- et -

Attorney General of Alberta, Métis
Settlements General Council, Gift Lake
Métis Settlement, Métis National Council,
Manitoba Métis Federation and Métis
Nation of Ontario

Procureur général de l'Alberta, Métis
Settlements General Council, Gift Lake
Métis Settlement, Ralliement national des
Métis, Manitoba Métis Federation et Métis
Nation of Ontario

Interveners

Intervenants

JUDGMENT

JUGEMENT

The motion of the intervener Métis National Council for an extension of time to serve and file a response to the application for leave to appeal and for leave to file a response to the application for leave to cross-appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-49-13, 2014 FCA 101, dated April 17, 2014, is granted with costs in any event of the cause. The application for leave to cross-appeal is granted. A party having intervened in the Federal Court of Appeal and wishing to intervene before this Court shall seek leave to intervene.

La requête de l'intervenant le Ralliement national des Métis sollicitant la prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel ainsi que l'autorisation de déposer une réponse à la demande d'autorisation d'appel incident est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-49-13, 2014 CAF 101, daté du 17 avril 2014, est accueillie avec dépens quelle que soit l'issue de la cause. La demande d'autorisation d'appel incident est accueillie. Les parties qui sont intervenues devant la Cour d'appel fédérale et souhaitent intervenir devant notre Cour doivent demander l'autorisation de le faire.

C.J.C.
J.C.C.